

**Comunicazione**

Casella postale, CH-8022 Zurigo  
Telefono +41 58 631 00 00  
[communications@snb.ch](mailto:communications@snb.ch)

Zurigo, 5 marzo 2018

---

## **Risultato dell'esercizio 2017 della Banca nazionale svizzera**

**Per l'esercizio 2017 la Banca nazionale svizzera presenta un utile di 54,4 miliardi di franchi (2016: 24,5 mdi).**

L'utile sulle posizioni in valuta estera è ammontato a 49,7 miliardi di franchi. Sulle disponibilità in oro è risultata una plusvalenza di 3,1 miliardi di franchi. L'utile sulle posizioni in franchi si è attestato a 2,0 miliardi di franchi.

Per l'esercizio trascorso, la Banca nazionale ha fissato a 5,0 miliardi di franchi l'attribuzione agli accantonamenti per le riserve monetarie. Tenuto conto dell'attuale riserva per future ripartizioni pari a 20,0 miliardi di franchi risulta un utile di bilancio di 69,3 miliardi di franchi, che consente di versare agli azionisti il dividendo unitario massimo di 15 franchi previsto dalla legge e di assegnare 1 miliardo di franchi alla Confederazione e ai Cantoni a titolo di distribuzione dell'utile. Alla Confederazione e ai Cantoni spetta inoltre una distribuzione aggiuntiva di 1 miliardo di franchi poiché la riserva per future ripartizioni dopo la destinazione dell'utile supera il valore di 20 miliardi di franchi. L'importo complessivo pari a 2 miliardi di franchi è ripartito per un terzo alla Confederazione e per due terzi ai Cantoni. Dopo tali versamenti, la riserva per future ripartizioni ammonterà a 67,3 miliardi di franchi.

### **Utile sulle posizioni in valuta estera**

L'utile sulle posizioni in valuta estera è ammontato a 49,7 miliardi di franchi (2016: 19,4 mdi).

A tale risultato hanno concorso i proventi per interessi per 9,3 miliardi di franchi e i dividendi per 3,2 miliardi. I corsi delle obbligazioni e delle azioni hanno mostrato un andamento divergente. Su titoli e strumenti di debito è stata registrata una minusvalenza di 5,5 miliardi di franchi, mentre titoli e strumenti di capitale hanno beneficiato del contesto borsistico favorevole contribuendo al risultato con 21,5 miliardi di franchi. Gli utili di cambio si sono attestati complessivamente a 21,0 miliardi di franchi.

Comunicato stampa

## **Plusvalenza sulle disponibilità in oro**

A fine 2017 il prezzo di un chilogrammo di oro era pari a 40 859 franchi e quindi superiore dell'8% a quello di fine 2016 (37 885 franchi). Sulle disponibilità in oro, a fronte di una quantità invariata di 1040 tonnellate, è risultata una plusvalenza di 3,1 miliardi di franchi (2016: 3,9 mdi).

## **Utile sulle posizioni in franchi**

L'utile sulle posizioni in franchi è ammontato a 2,0 miliardi di franchi (2016: 1,6 mdi) ed è composto sostanzialmente dagli interessi negativi riscossi sugli averi in conto giro.

## **Accantonamenti per le riserve monetarie**

Alla luce dei perduranti elevati rischi di mercato insiti nel bilancio della Banca nazionale, quale base di calcolo per l'aumento percentuale degli accantonamenti è di principio considerato il doppio del tasso medio di crescita del PIL nominale negli ultimi cinque anni. Inoltre, dall'esercizio 2016 è prevista un'attribuzione minima annua pari all'8% della consistenza degli accantonamenti alla fine dell'esercizio precedente. In tal modo si assicura una sufficiente alimentazione di questi ultimi e il rafforzamento del bilancio anche nei periodi con bassi tassi di crescita del PIL nominale.

Il tasso medio di crescita del PIL nominale negli ultimi cinque anni si è attestato soltanto all'1,4%: per l'esercizio 2017 viene applicato perciò il tasso minimo dell'8%, corrispondente a un'attribuzione di 5,0 miliardi di franchi (2016: 4,6 mdi). Gli accantonamenti per le riserve monetarie aumentano pertanto da 62,8 miliardi a 67,8 miliardi di franchi

Comunicato stampa

## Conto economico 2017

in milioni di franchi

	Cifra nelle note esplicative	2017	2016	Variazione
Risultato delle operazioni su oro		3 093,7	3 933,7	-840,0
Risultato delle posizioni in valuta estera	1	49 672,0	19 365,8	+30 306,2
Risultato delle posizioni in franchi	2	2 007,0	1 567,5	+439,5
Altri risultati		13,1	13,6	-0,5
<b>Risultato lordo</b>		<b>54 785,8</b>	<b>24 880,6</b>	<b>+29 905,2</b>
Oneri per banconote		-97,8	-74,2	-23,6
Spese per il personale		-165,6	-160,6	-5,0
Spese di esercizio		-120,3	-130,6	+10,3
Ammortamento delle immobilizzazioni materiali		-30,6	-38,8	+8,2
<b>Risultato di esercizio</b>		<b>54 371,6</b>	<b>24 476,4</b>	<b>+29 895,2</b>

Comunicato stampa

## Destinazione dell'utile dell'esercizio 2017

in milioni di franchi

	2017	2016	Variazione
<b>Risultato di esercizio</b>	<b>54 371,6</b>	<b>24 476,4</b>	<b>+ 29 895,2</b>
– Attribuzione agli Accantonamenti per le riserve monetarie	– 5 021,7	– 4 649,7	– 372,0
<b>= Risultato di esercizio ripartibile</b>	<b>49 349,9</b>	<b>19 826,7</b>	<b>+ 29 523,2</b>
+ Utile riportato a nuovo (Riserva per future ripartizioni prima della destinazione dell'utile)	20 000,0	1 904,5	+ 18 095,5
<b>= Utile di bilancio</b>	<b>69 349,9</b>	<b>21 731,2</b>	<b>+ 47 618,7</b>
– Versamento di un dividendo del 6%	– 1,5	– 1,5	–
– Distribuzione alla Confederazione e ai Cantoni <sup>1</sup>	– 2 000,0	– 1 729,7	– 270,3
<b>= Riporto all'esercizio successivo (Riserva per future ripartizioni dopo la destinazione dell'utile)</b>	<b>67 348,4</b>	<b>20 000,0</b>	<b>+ 47 348,4</b>

1 Convenzione DFF/BNS sulla distribuzione dell'utile del 9 novembre 2016.

Comunicato stampa

**Bilancio al 31 dicembre 2017****Attivo**

in milioni di franchi

	31.12.2017	31.12.2016	Variazione
Oro	42 494,0	39 400,3	+ 3 093,7
Investimenti in valuta estera <sup>1</sup>	790 124,8	696 104,2	+ 94 020,6
Posizione di riserva nell'FMI	871,3	1 341,2	- 469,9
Mezzi di pagamento internazionali	4 495,5	4 406,2	+ 89,3
Crediti di aiuto monetario	210,3	155,4	+ 54,9
Crediti per operazioni PcT in franchi	-	-	-
Titoli in franchi	3 956,2	3 997,6	- 41,4
Immobilizzazioni materiali	396,3	375,1	+ 21,2
Partecipazioni	156,9	137,2	+ 19,7
Altre attività	601,1	584,8	+ 16,3
<b>Totale dell'attivo</b>	<b>843 306,4</b>	<b>746 502,0</b>	<b>+ 96 804,4</b>

<sup>1</sup> A fine dicembre 2017, questa posizione comprende gli averi a vista derivanti da operazioni PcT effettuate per la gestione degli Investimenti in valuta estera, pari a 45,9 miliardi di franchi (al 31.12.2016: 49,1 mdi). Le passività corrispondenti sono registrate nel passivo del bilancio alla voce Passività in valuta estera e si traducono in un'estensione del bilancio.

## Comunicato stampa

**Passivo**

in milioni di franchi

	31.12.2017	31.12.2016	Variazione
Banconote in circolazione	81 638,9	78 084,4	+ 3 554,5
Conti giro di banche in Svizzera	470 439,4	468 199,2	+ 2 240,2
Passività verso la Confederazione	14 754,8	7 229,7	+ 7 525,1
Conti giro di banche e istituzioni estere	54 085,6	24 585,0	+ 29 500,6
Altre passività a vista	34 398,8	30 035,6	+ 4 363,2
Passività per operazioni PcT in franchi	–	–	–
Titoli di debito propri	–	–	–
Passività in valuta estera	45 933,6	49 096,3	– 3 162,7
Contropartita dei DSP assegnati dall'FMI	4 572,7	4 492,8	+ 79,9
Altre passività	314,8	251,6	+ 63,2
<b>Capitale proprio</b>			
Accantonamenti per le riserve monetarie <sup>1</sup>	62 771,2	58 121,5	+ 4 649,7
Capitale azionario	25,0	25,0	–
Riserva per future ripartizioni <sup>1</sup>	20 000,0	1 904,5	+ 18 095,5
Risultato di esercizio	54 371,6	24 476,4	+ 29 895,2
<b>Totale del Capitale proprio</b>	<b>137 167,8</b>	<b>84 527,4</b>	<b>+ 52 640,4</b>
<b>Totale del passivo</b>	<b>843 306,4</b>	<b>746 502,0</b>	<b>+ 96 804,4</b>

1 Prima della destinazione dell'utile.

Comunicato stampa

## Quotazioni applicate per la valutazione

	31.12.2017 in franchi	31.12.2016 in franchi	2017 Variazione in %	31.12.2016 in franchi	31.12.2015 in franchi	2016 Variazione in %
1 euro	1,1711	1,0723	+9,2	1,0723	1,0861	-1,3
1 dollaro USA	0,9765	1,0164	-3,9	1,0164	0,9981	+1,8
100 yen giapponesi	0,8678	0,8707	-0,3	0,8707	0,8297	+4,9
1 lira sterlina	1,3205	1,2587	+4,9	1,2587	1,4771	-14,8
1 dollaro canadese	0,7775	0,7564	+2,8	0,7564	0,7197	+5,1
1 chilogrammo di oro	40 859,28	37 884,60	+7,9	37 884,60	34 102,64	+11,1

Comunicato stampa

## Note esplicative sul consuntivo annuale

### Cifra 1: Risultato delle posizioni in valuta estera

Classificazione per origine in milioni di franchi

	2017	2016	Variazione
Investimenti in valuta estera	49 648,9	19 404,9	+ 30 244,0
Posizione di riserva nell'FMI	25,0	-37,5	+ 62,5
Mezzi di pagamento internazionali	-4,8	0,1	-4,9
Crediti di aiuto monetario	3,0	-1,6	+ 4,6
<b>Totale</b>	<b>49 672,0</b>	<b>19 365,8</b>	<b>+ 30 306,2</b>

Classificazione per genere in milioni di franchi

	2017	2016	Variazione
Interessi attivi	9 267,0	8 311,6	+ 955,4
Plus/minusvalenze su titoli e strumenti di debito	-5 460,9	1 084,0	-6 544,9
Interessi passivi	145,7	66,9	+ 78,8
Dividendi	3 203,3	2 992,6	+ 210,7
Plus/minusvalenze su titoli e strumenti di capitale	21 516,3	8 613,3	+ 12 903,0
Plus/minusvalenze di cambio	21 030,9	-1 675,9	+ 22 706,8
Oneri di gestione patrimoniale, tasse di custodia e altri emolumenti	-30,2	-26,6	-3,6
<b>Totale</b>	<b>49 672,0</b>	<b>19 365,8</b>	<b>+ 30 306,2</b>



Comunicato stampa

**Cifra 2: Risultato delle posizioni in franchi****Classificazione per origine** in milioni di franchi

	2017	2016	Variazione
Interessi negativi sui conti giro	2 020,7	1 523,2	+ 497,5
Titoli in franchi	- 11,9	45,5	- 57,4
Operazioni PcT in franchi per l'immissione di liquidità	-	-	-
Operazioni PcT in franchi per l'assorbimento di liquidità	-	-	-
Passività verso la Confederazione	-	-	-
Titoli di debito propri	-	-	-
Altre posizioni in franchi	- 1,8	- 1,2	- 0,6
<b>Totale</b>	<b>2 007,0</b>	<b>1 567,5</b>	<b>+ 439,5</b>

**Classificazione per genere** in milioni di franchi

	2017	2016	Variazione
Interessi negativi sui conti giro	2 020,7	1 523,2	+ 497,5
Interessi attivi	54,7	60,6	- 5,9
Plus/minusvalenze su titoli e strumenti di debito	- 57,0	- 6,1	- 50,9
Interessi passivi	- 1,8	- 1,2	- 0,6
Oneri di negoziazione, tasse di custodia e altri emolumenti	- 9,6	- 8,9	- 0,7
<b>Totale</b>	<b>2 007,0</b>	<b>1 567,5</b>	<b>+ 439,5</b>